

# SELVAGEM NHEERY



O projeto consiste na pesquisa e criação de um mapa com o significado dos nomes indígenas de lugares do mapa Brasileiro começando pela cidade de São Paulo.

A cidade de São Paulo já foi Mata Atlântica e quem a conheceu, os índios que a habitaram, nos legaram nomes que descrevem, ou denominam, territórios hoje esvaziados de seus sentidos originários.

Os nomes são uma mensagem para nossos dias que desperta a paisagem perdida no espaço urbano.

SELVAGEM NHEERY é um dos vôos da nave Selvagem em 2020/2021.

Nheery é coordenado por Carlos Papá, do povo Guarani Mbya, que vive na Terra Indígena do Rio Silveira, na Mata Atlântica do Estado de São Paulo.

O projeto conta com a parceria com o Instituto Maracá.



## NHEERY = ONDE OS ESPÍRITOS SE BANHAM

Como os Guarani chamam a Mata Atlântica.

*Desembarcar de volta nesse lugar que é aqui e agora.*

*Desembarcar com a visão e o desejo de outras narrativas.*

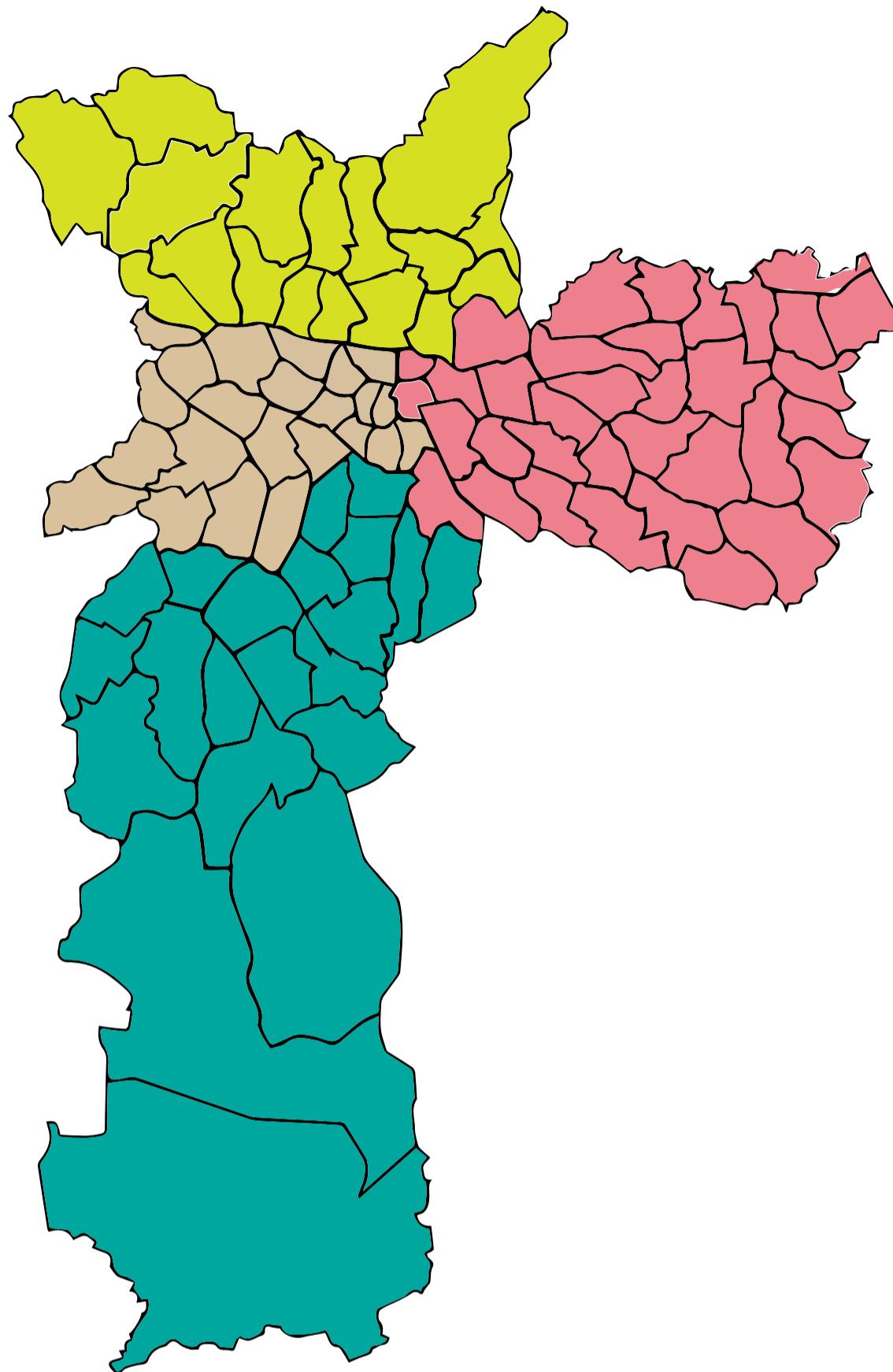
*Dar sentido ao lugar, o sentido originário.*

Um projeto para que sejam amplamente assimilados os significados de nomes como Ibírapuera, Anhangabaú, Pacaembu, Tucuruvi, Jaguara, Mooca...

Um mapa para restabelecer a conexão com algo tão essencial como saber “onde me encontro?”

Para os Guarani a palavra carrega uma força especial. Mais que uma tradução, com o objetivo de trazer o significado da palavra guarani em português, trata-se do aprendizado de uma filosofia de vida.

Atribuir significado aos nomes de bairros, ruas, rios, parques, vales etc é uma importante chave para conscientização de nossas origens.



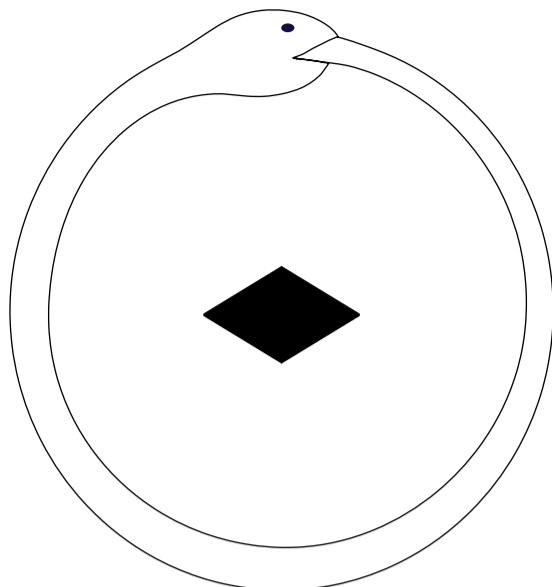
#### **COMO SERÁ FEITO O NHEERY?**

Pesquisa, desenhos, produção editorial e gráfica serão realizadas simultaneamente.

A coordenação da pesquisa é de Carlos Papá, a partir da Tekoa Nhe'ery na aldeia Rio Silveira, em meio a Mata Atlântica.

Desse lugar onde os espíritos se banham, conectado com floresta é que será irradiado o projeto Nheery.

O mapa de São Paulo, juntamente com os nomes dos lugares indígenas e seus significados, será dividido em 4 regiões e será ilustrado por artistas de 3 terras indígenas Guarani: Jaraguá, Parelheiros e Rio Silveira.



## ENTREGAS

- 4 artes de mapas de cada região de São Paulo gerados por artistas de 3 terras indígenas: Jaraguá, Parelheiros e Rio Silveira.
- 1 mapa gráfico completo consolidando as artes em arquivo digital podendo ser impresso ou visualizado em zoom digitalmente.
- Cartazes especiais para lugares específicos da cidade com nomes e definições para divulgações na cidade de São Paulo ou campanhas digitais.  
(Definir quantidade e foco)
- Texto introdutório e descriptivo de toda a ação.
- Compartilhamento dos registros (vídeos e fotos de celular) do processo de trabalho nas aldeias.

## ETAPAS

**Conta com uma equipe de 5 pessoas envolvidas com a Pesquisa, entre elas o coodenador Carlos Papá.**

1. Pesquisar em mapas históricos e atuais
2. Definir a lista dos nomes indígenas
3. Atribuir os significados na língua Guarani
4. Envio de material de pintura para 3 terras indígenas, duas delas na cidade de São Paulo
5. Produção das pinturas nas 3 terras indígenas
6. Preparação do conteúdo da pesquisa
7. Coleta e digitalização dos 4 mapas
8. Fechamento de artes e textos que disponibilizam a pesquisa